

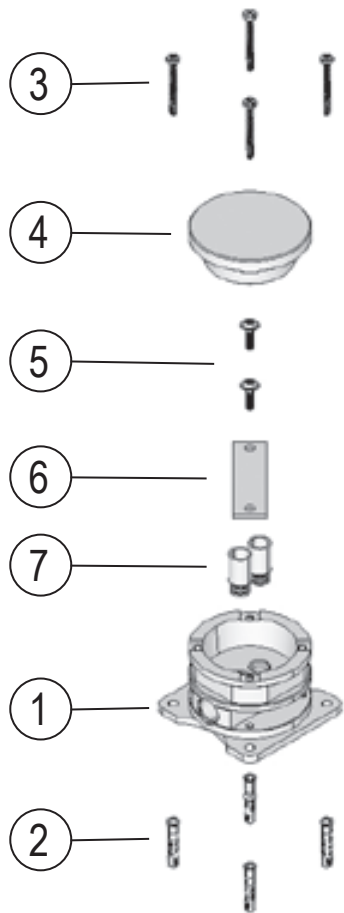
RB 07G.50



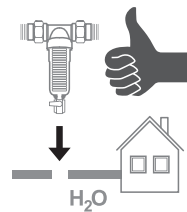
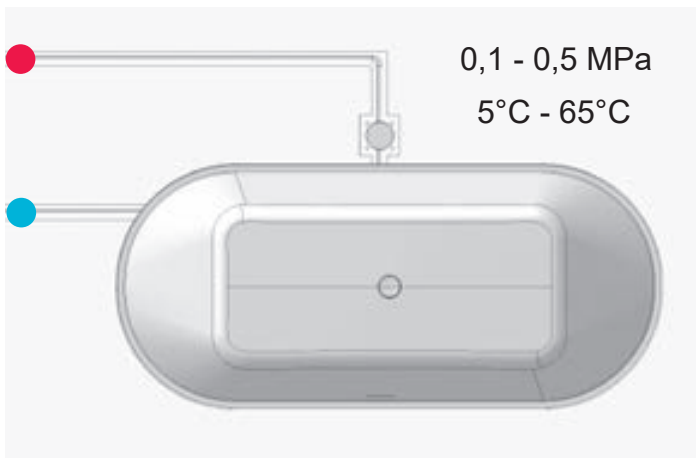
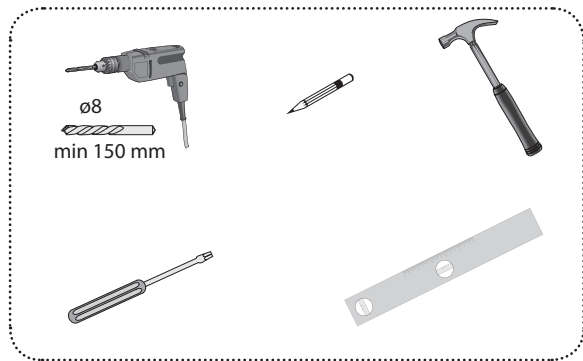
- CZ** Základní těleso pro podlahové baterie, R-box RB 07G.50
- DE** Grundeinbaumodul für Wannenmischer, R-Box RB 07G.50
- GB** Basic instalation modul for bathtub mixers, R-box RB 07G.50
- FR** Corps encastrable pour mitigeur colonne au sol, R-Box RB 07G.50
- HU** Padló alatti egység padlón álló csaptelepekhez, R-box RB 07G.50
- UA** Базовий монтажний модуль для змішувачів для ванни, R-box RB 07G.50
- RU** Базовый модуль скрытого монтажа для напольного смесителя, R-box RB 07G.50
- SK** Základné teleso pre podlahové batérie, R-box RB 07G.50
- PL** orpus do baterii podłogowych, R-box RB 07G.50
- RO** Corpul de baza la instalare, pentru bateriile de cada, R-box RB 07G.50
- ES** Cuerpo básico para los grifos de suelo, R-box RB 07G.50
- LT** Potinkinė dėžutė grindiniam maišytuvui, R-box RB 07G.50

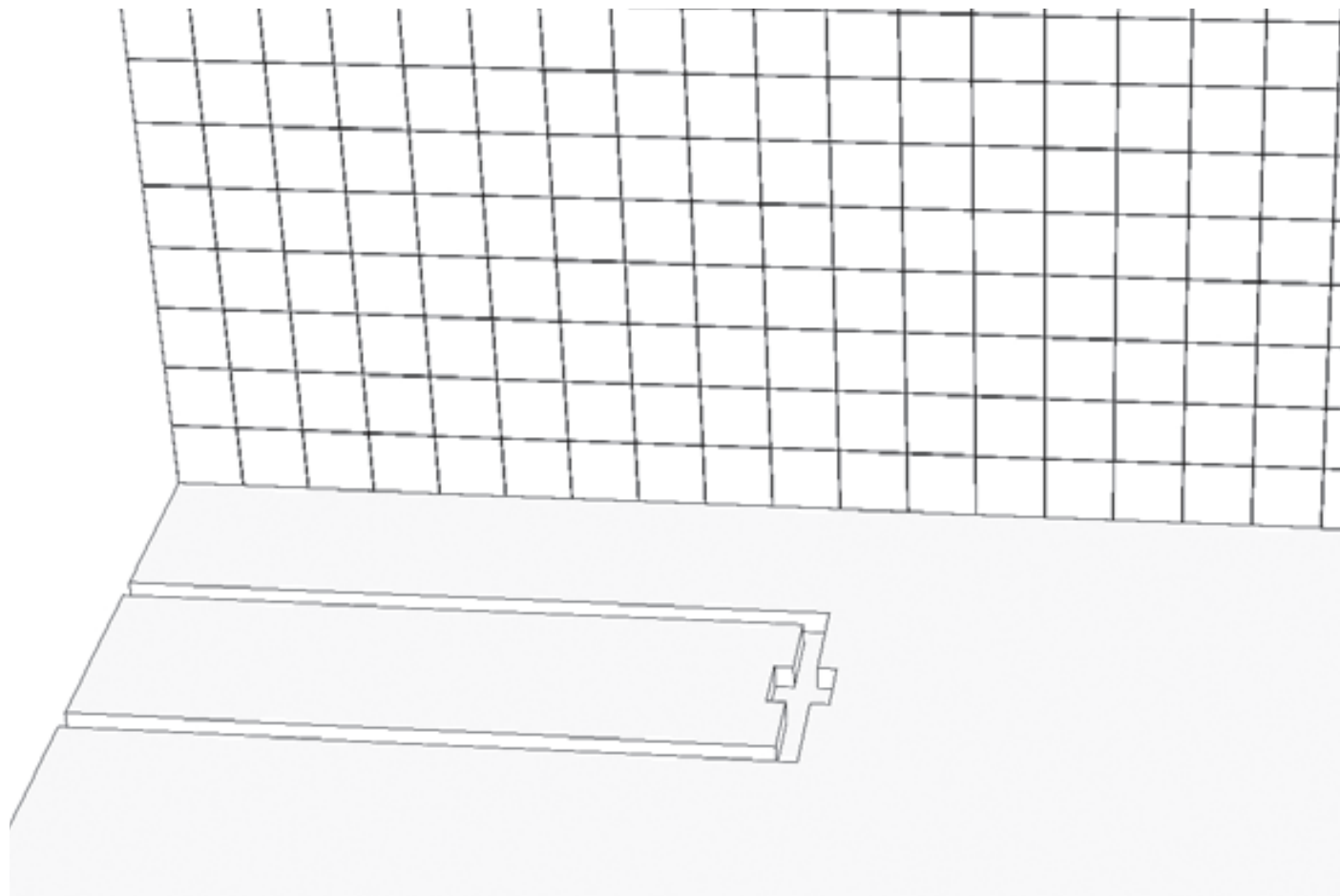
ravak[®]

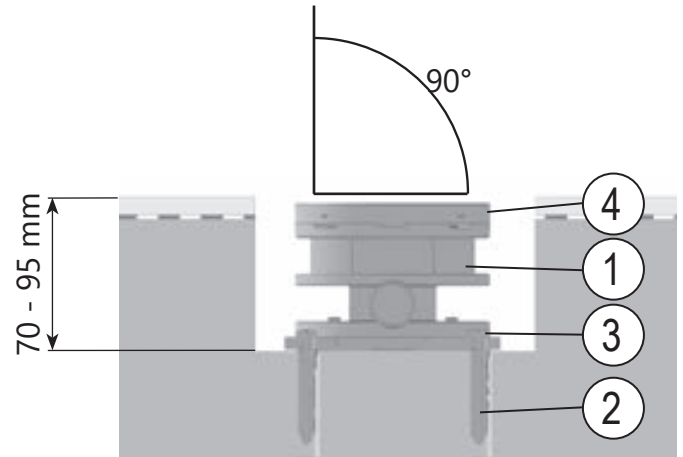
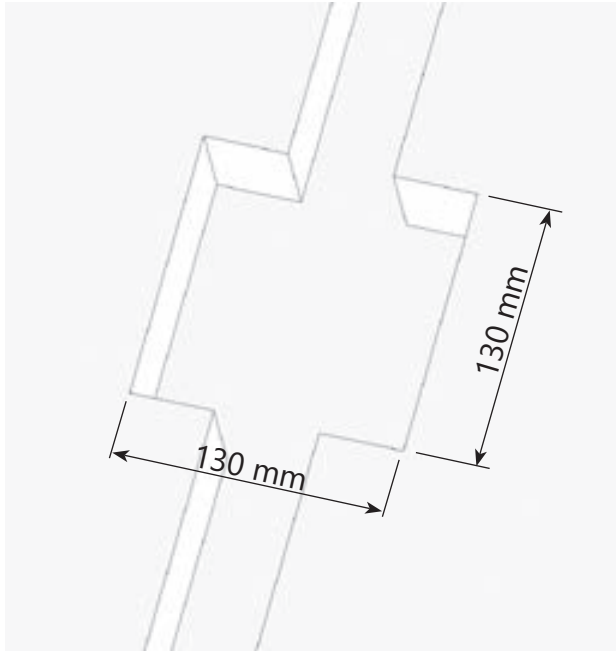




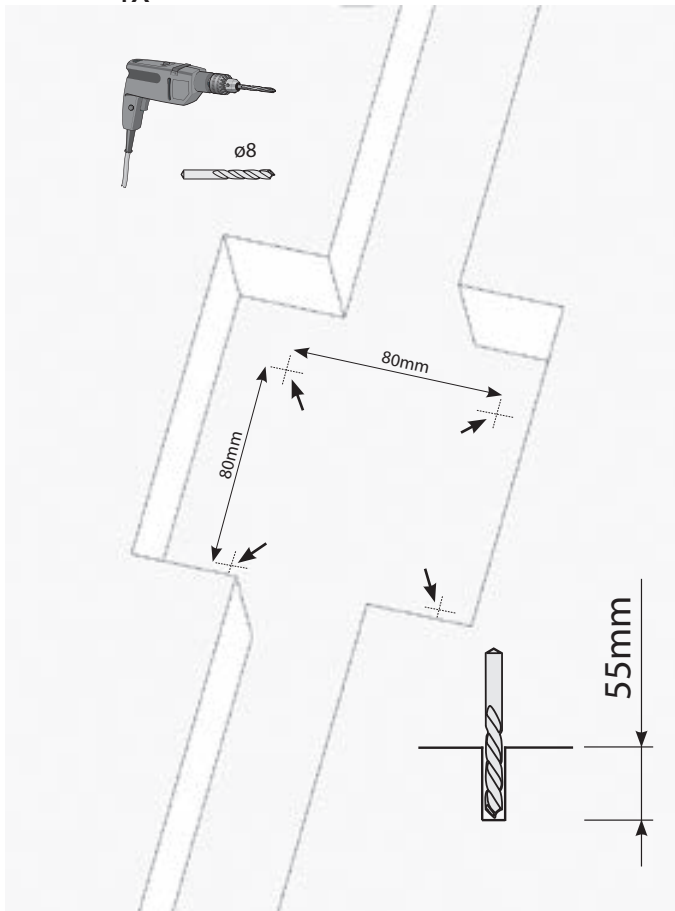
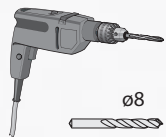
1	1x
2	4x
3	4x
4	1x
5	2x
6	1x
7	2x



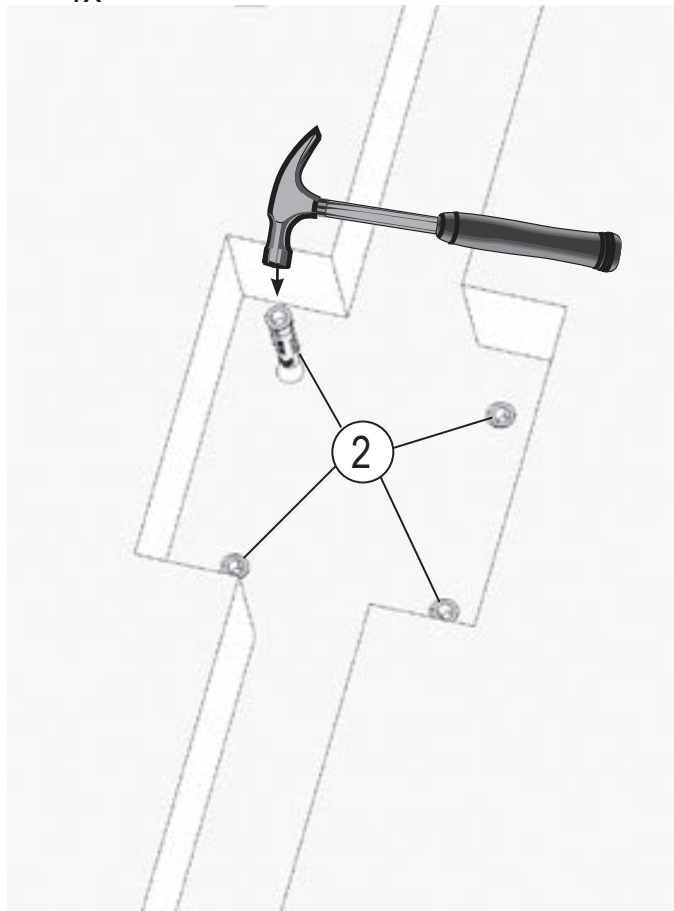


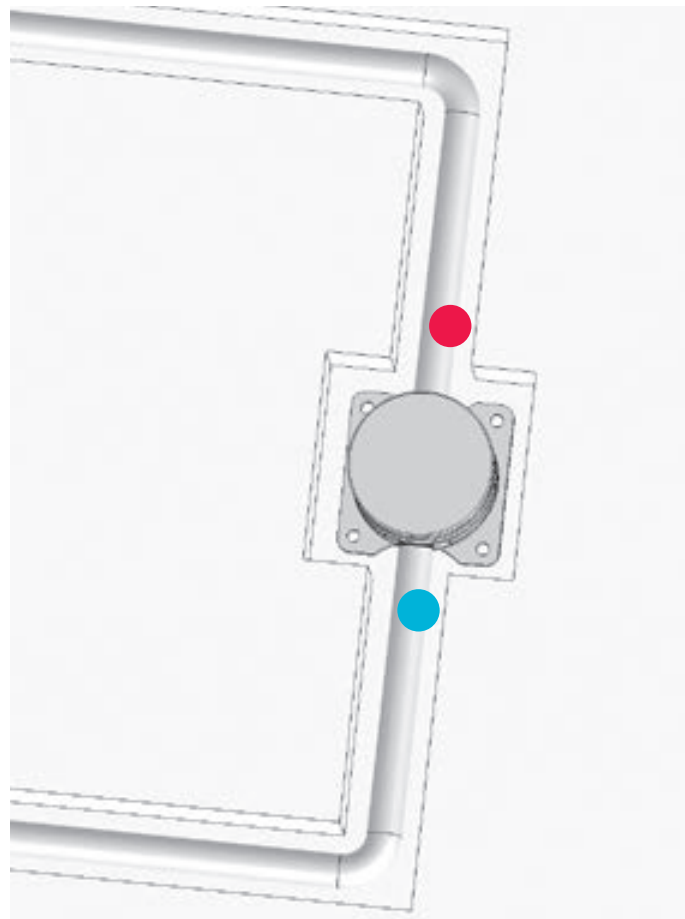
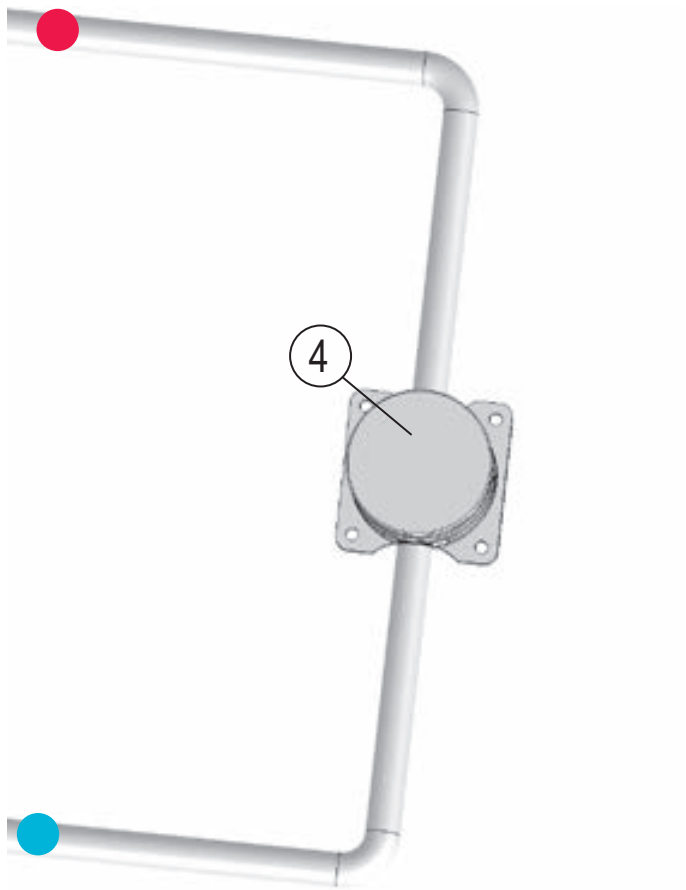


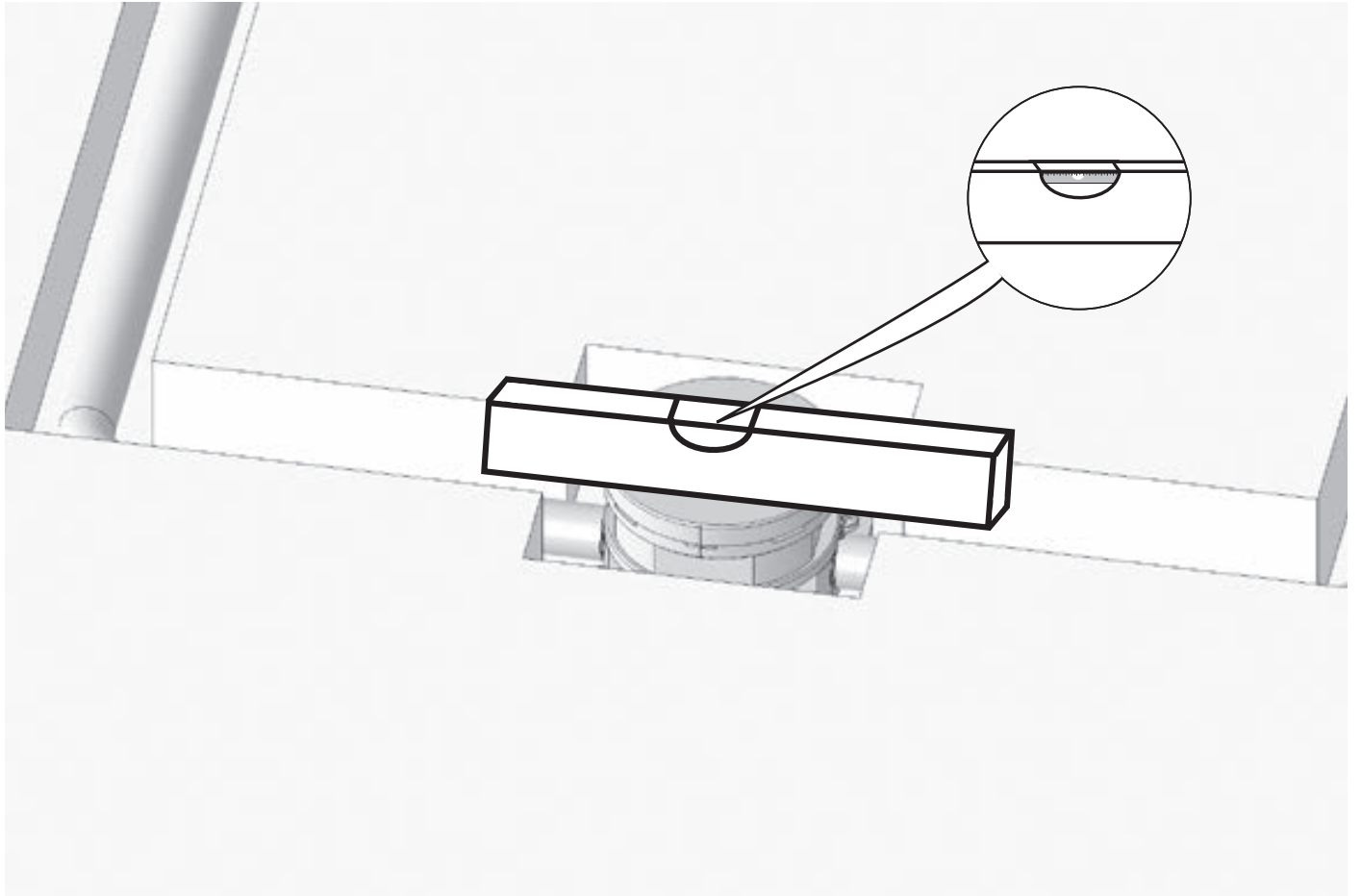
4x



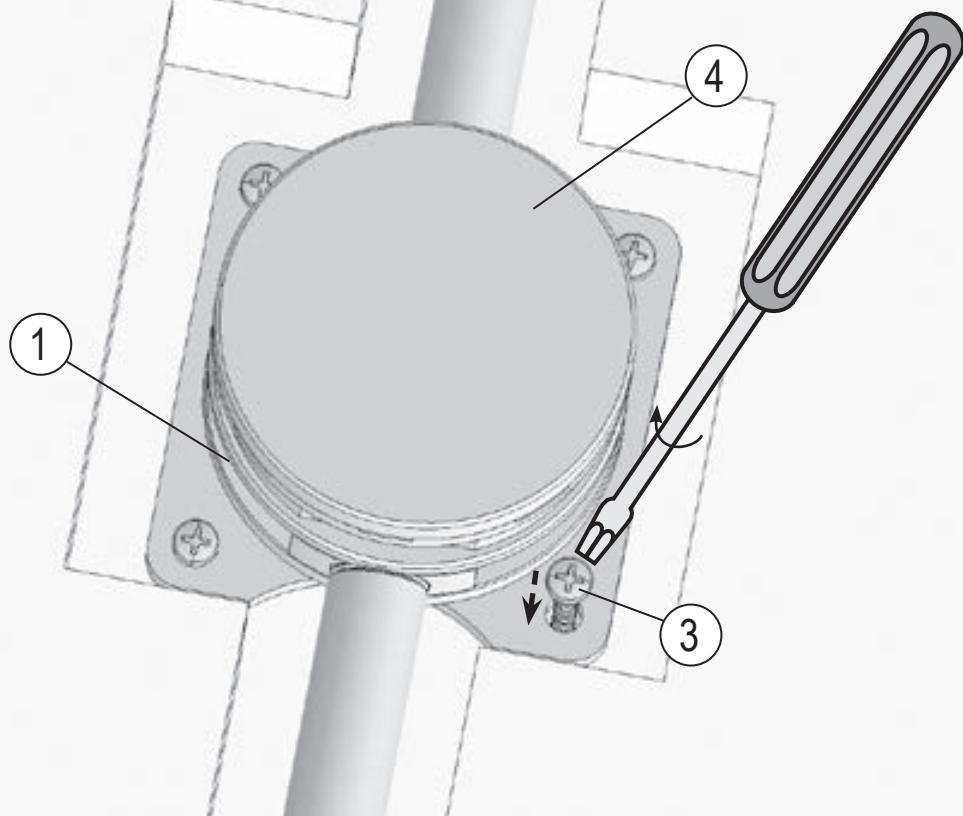
4x

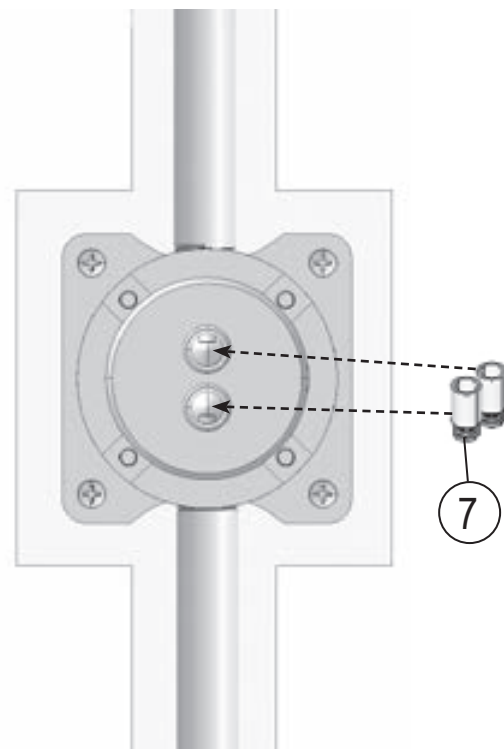
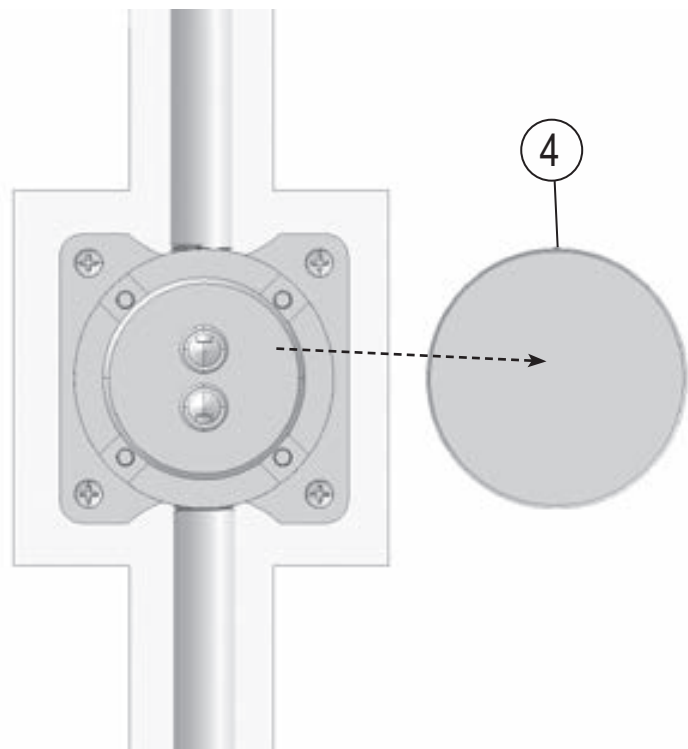


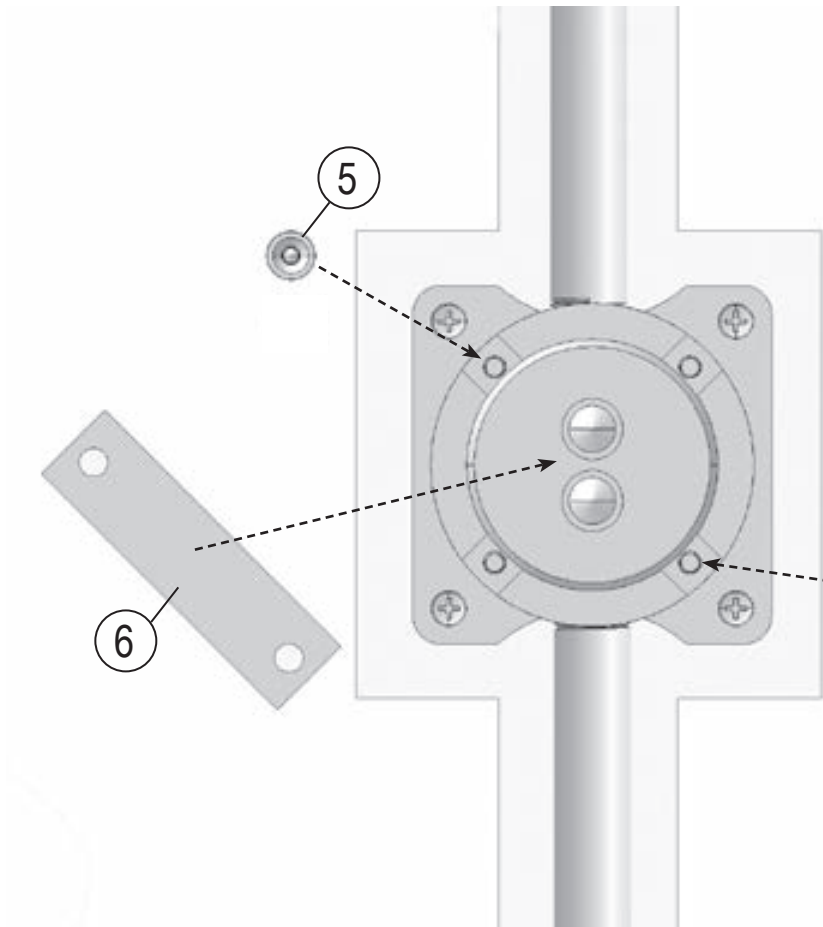


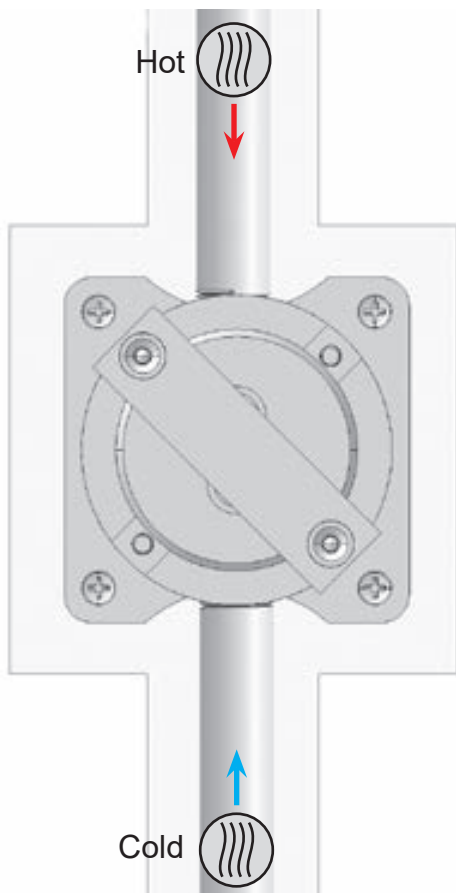


4x

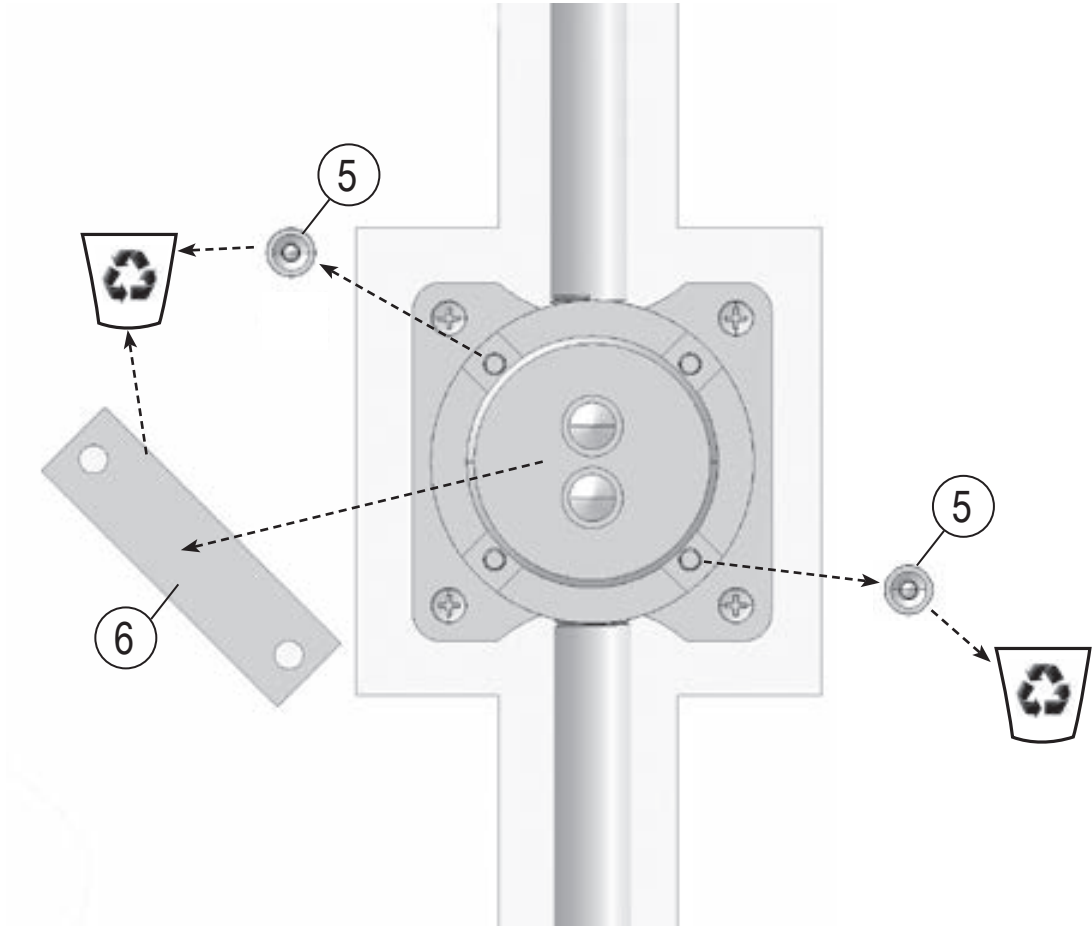


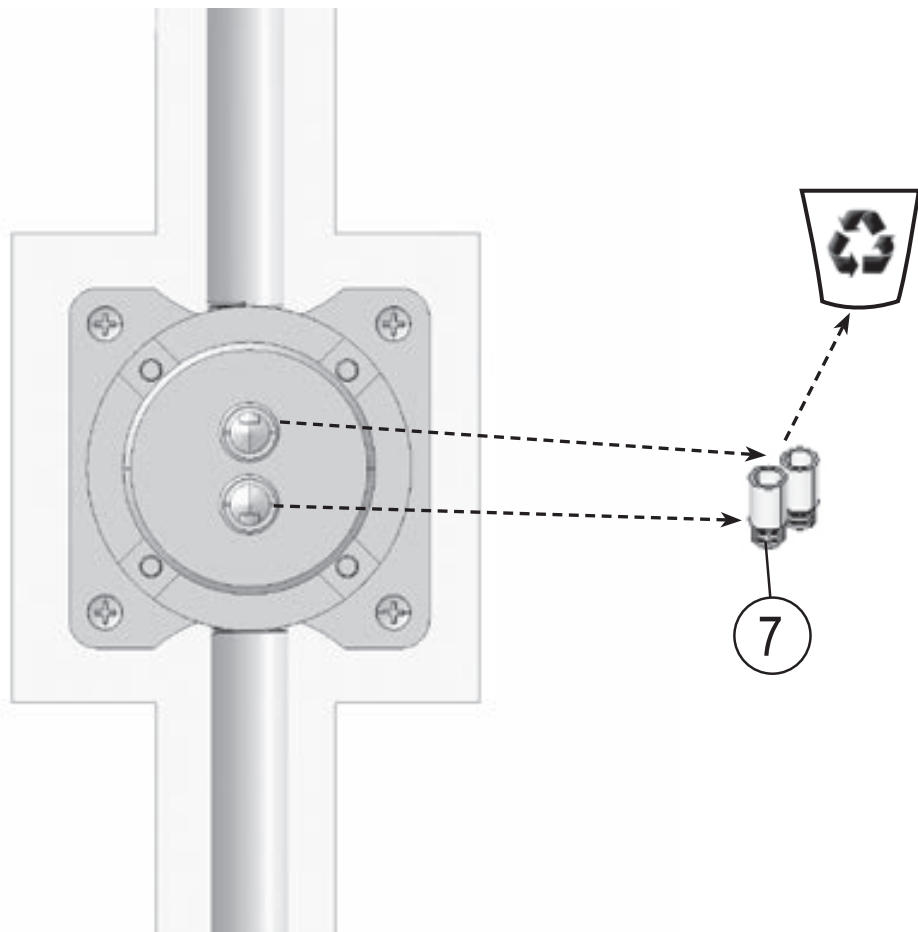


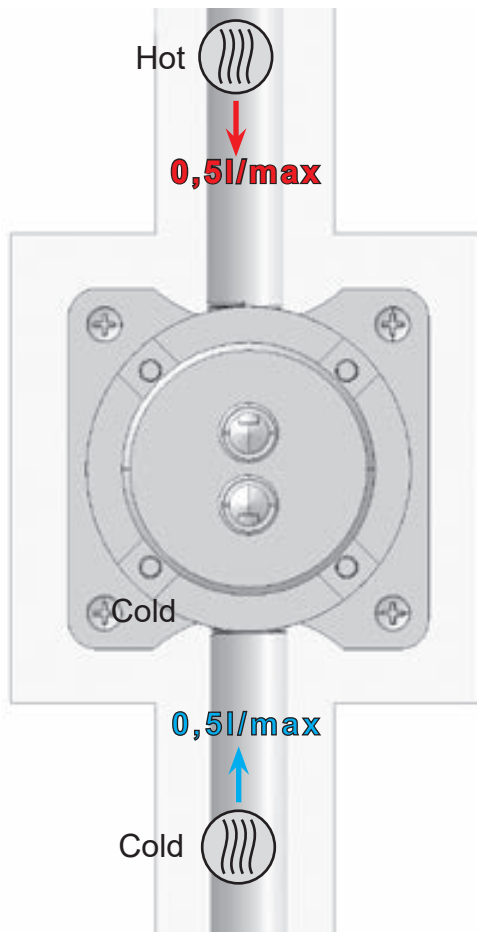




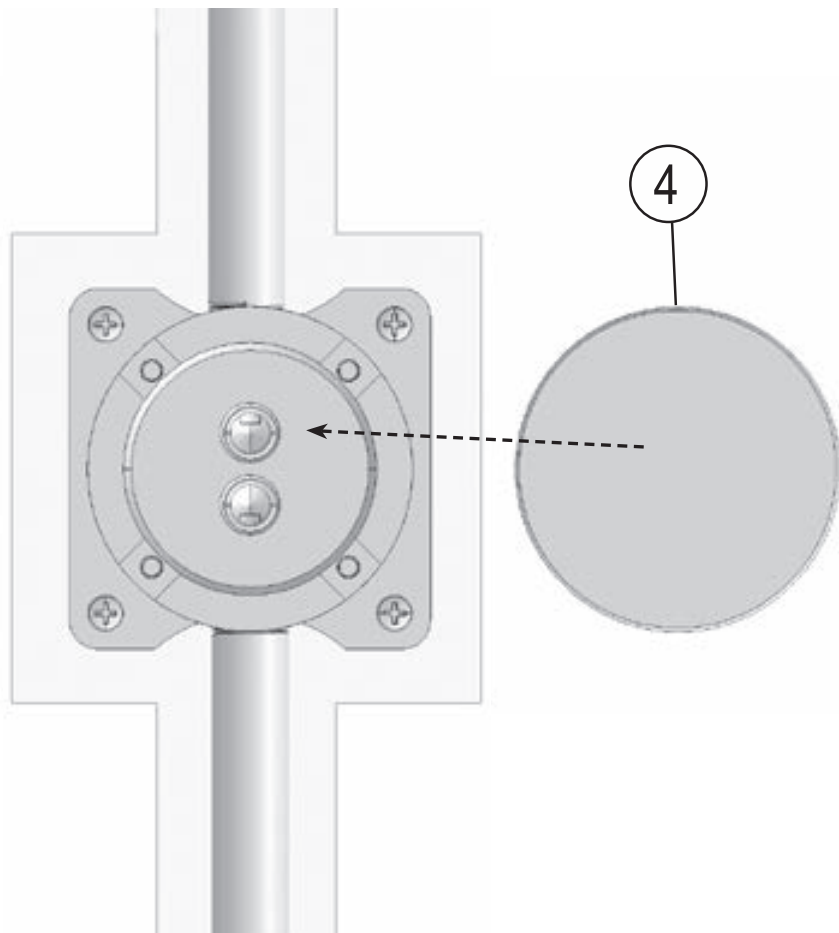
- CZ Zkouška těsnosti** - Otevřete uzávěr vody pro kontrolu správného utěsnění všech částí. Z R-BOXU NESMÍ VYTÉKAT ŽÁDNÁ VODA.
- D Dichtheitsprüfung** - Den Wasserverschluss öffnen, um die richtige Abdichtung aller Teile zu prüfen. AUS DER R-BOX SOLL KEIN WASSER HERAUSFLIESSEN.
- EN Testing procedure** - Open the water supply valve to check whether any leaking from any connection parts.
- FR Test d'étanchéité** - Ouvrez le robinet d'eau pour contrôler la parfaite étanchéité de toutes les pièces. LE R-BOX NE DOIT PAS FUIRE.
- HU Tömítettség vizsgálata** - Engedje meg a vizet hogy ellenőrizze a megfelelő tömítettséget. AZ R-BOXBÓL NEM KELLENE VÍZNEK KIFOLYNIJA.
- UA Перевірка герметичності** - Увімкніть воду для перевірки герметичності усіх частин. ПРОТІКАННЯ R-BOX БУТИ НЕ ПОВИННО.
- RU Проверка герметичности** - Откройте воду для проверки герметичности всех частей. ИЗ R-BOX НЕ ДОЛЖНА ТЕЧЬ ВОДА.
- SK Skúška tesnoti** - Otvorte uzáver vody pre kontrolu správneho utesnenia všetkých častí. Z R-boxu nesmie vytekať žiadna voda.
- PL Próba szczelności** - Otworzyć dopływ wody, aby skontrolować szczelność wszystkich części. Z R_BOXU NIE POWINNA WYCIEKAĆ WODA.
- RO Proba de etanșeitate** - Deschideți apa pentru a verifica etanșeitatea tuturor componentelor. DIN R-BOX NU ARE VOIE SĂ CURGĂ DELOC APĂ.
- ES Prueba de estanqueidad** - Abra la llave de agua para chequear la estanqueidad de todas las partes. NO DEBERÍA HABER FUGAS DE AGUA EN NINGUNA PARTE DEL R-BOX.
- LT Sandarumo bandymas** - Atidarykite vandens tiekimo vožtuvą ir patikrinkite visų jungiamųjų dalių sandarumą. IŠ „R-BOX“ NETURI BŪTI JOKIŲ PRATEKĖJIMŲ.

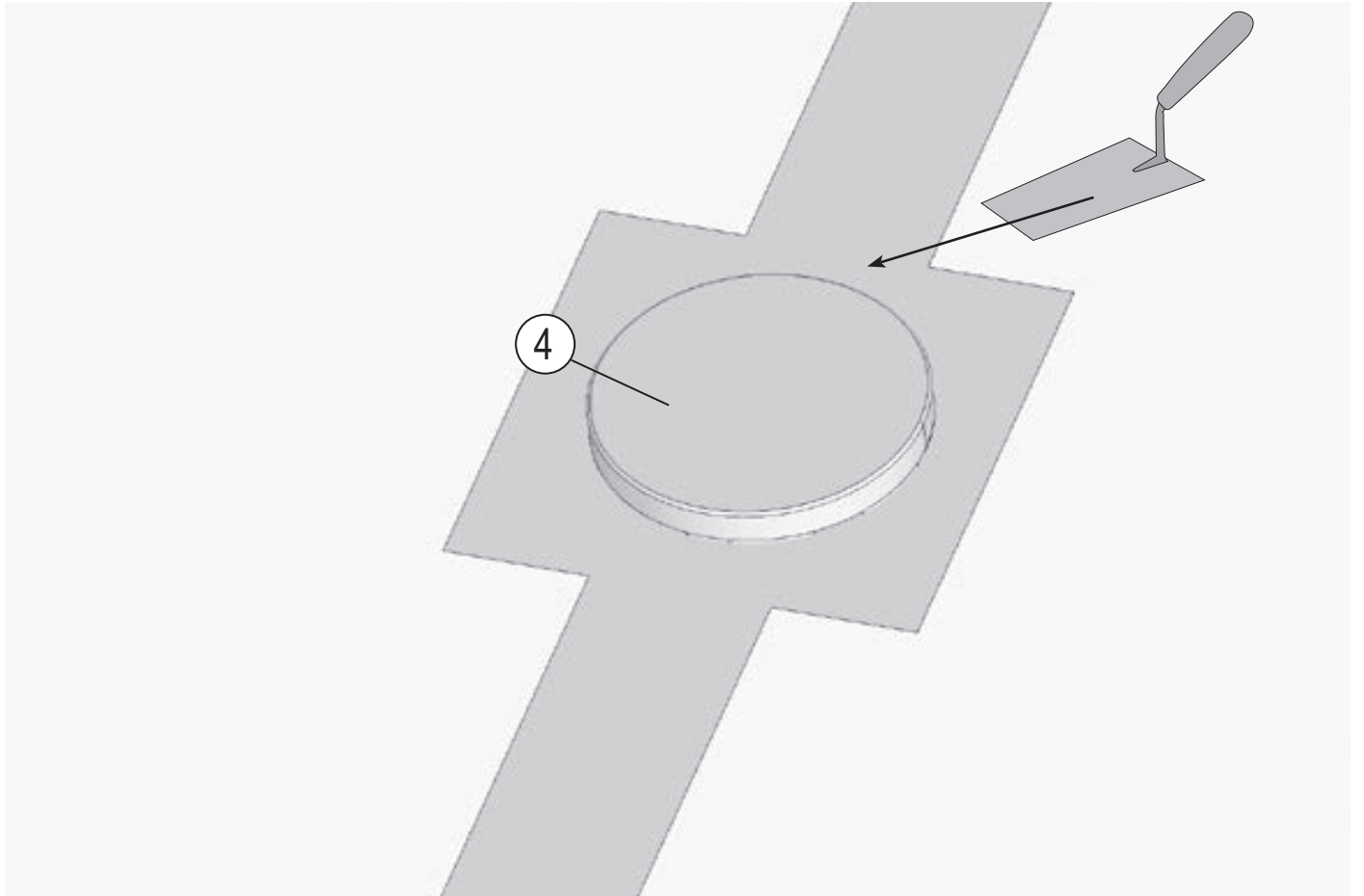


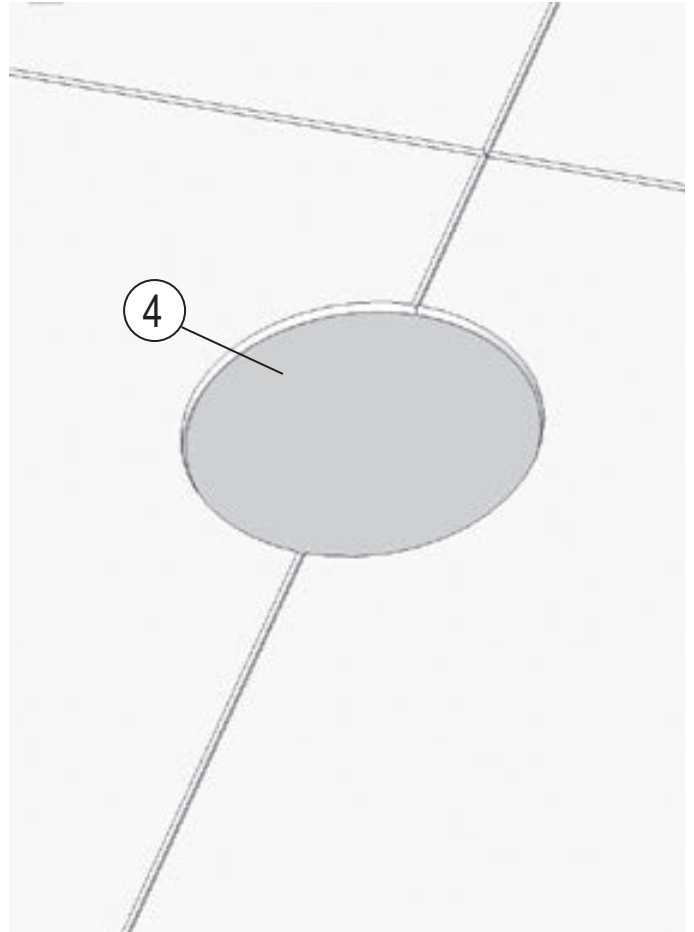
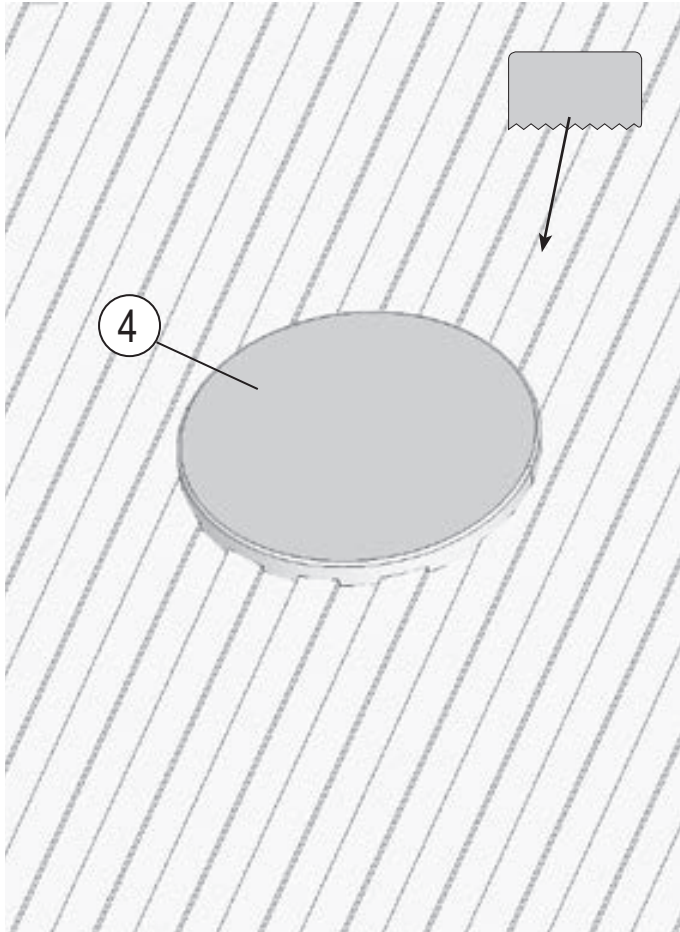




- CZ** Otevřete uzávěry teplé a studené vody, aby se trubky propláchly a vyčistily od písku a drobných nečistot. Ujistěte se, že voda vytéká ze všech připojených vývodů.
- D** Öffnen Sie den Heiß- und Kaltwasserverschluss für ein paar Minuten, um die Rohre zu spülen sowie vom Sand und weiteren Partikeln zu reinigen. Vergewissern Sie sich, dass das Wasser aus allen angeschlossenen Wasserausläufen fließt.
- EN** Open the hot and cold water shut-off valves to flush the pipes and clean them of sand and other small-grained dirt. Check that water flows out of all connected outlets.
- FR** Ouvrir les robinets d'eau chaude et d'eau froide de manière à rincer la tuyauterie et à éliminer le sable et les éventuelles impuretés qu'y pourraient s'y trouver. Vérifier que l'eau s'écoule de toutes les arrivées raccordées.
- HU** Nyissa meg a meleg- és a hidegvíz elzárószelepét, hogy a csövekben lévő homok és apró szennyeződések távozhasson! Győződjön meg róla, hogy az összes csatlakoztatott vízvételi helyen folyik a víz!
- UA** Відкрийте ковпачки гарячої та холодної води, щоб промити труби і очистити їх від піску і дрібного бруду. Переконайтеся, що вода витікає з усіх підключених підводів.
- RU** Откройте запорную арматуру горячей и холодной воды, чтобы промыть трубы и очистить их от песка и мелких загрязнений. Убедитесь в том, что вода вытекает из всех присоединенных выводов.
- SK** Otvorte uzávěry teplej a studenej vody, aby sa potrubie prepláchno a vyčistilo od piesku a drobných nečistôt. Uistite sa, že voda vyteká zo všetkých pripojených vývodov
- PL** Otwórzyc zawór ciepłej i zimnej wody, aby przepłukać rurki i oczyścić je z piasku oraz drobnych zanieczyszczeń. Upewnij się, że woda płynie ze wszystkich podłączonych wyjść.
- RO** Deschideți robinetele de apă caldă și rece pentru a clăti țevile și a le curăța de nisip și mici impurități. Asigurați-vă că apa se scurge din toate evacuările racordate.
- ES** Abra las llaves del agua caliente y fría para que los tubos se enjuaguen y limpien de arena y suciedad menuda. Compruebe que el agua salga de todas las salidas conectadas.
- LT** Atidarykite karšto ir šalto vandens išjungimo vožtuvus, kad praplautumėte vamzdžius ir pašalintumėte iš jų smėlį bei kitus smulkius teršalus. Patikrinkite, ar vanduo teka iš visų prijungtų išleidimo angų.









CZ RAVAK a.s., Obecnická 285, 261 01 Příbram, Czech Republic
DE RAVAK GmbH, Alexanderstrasse 58, 45472 Mülheim an der Ruhr, Germany
HU RAVAK Hungary Kft., Mester utca 1, 2143 Kistarcsa, Hungary
UA RAVAK Україна, вул. Дніпровська набережна, 21, Київ, 02081, Ukraine
RU ООО «РАВАК РУС», Старопетровский проезд, д. 7а, строение 1, 2-й этаж, 125130, г. Москва, Россия
SK DC RAVAK SLOVAKIA s.r.o., Einsteinova 11, 851 01 Bratislava, Slovakia
PL RAVAK POLSKA S.A., 05-825 Grodzisk Mazowiecki, ul. Radziejowicka 124, Kałęczyn, Polska
RO RAVAK ROM s.r.l., 23 August nr.75, 070000 Buftea , Romania
LT, LV, EE RAVAK BALTIC, Butrimoniu 5, Kaunas LT 50203, Lithuania
TN Ravak Tunisia, Megrine Center - RDC B5, 58, avenue Habib Bourguiba, Megrine, Tunisia, SIA DC
UAE R A V A K Sanitary Trading, Zarooni Building, Al Mararr, P.O. BOX 127317, Dubai, U.A.E. .

ravak®

RAVAK a.s., Obecnická 285, 261 01 Příbram I
tel.: +420 318 427 200, 318 427 111 fax: +420 318 427 269
e-mail: info@ravak.cz, www.ravak.com